

Animal welfare, etológia és tartástechnológia



Animal welfare, ethology and housing systems

Volume 3

Issue 2

Gödöllő
2007



KÖNYVISMERTETÉS: A HÁZIÁLLATOK ETOLÓGIÁJA C. MUNKÁRÓL (Review of book about the Ethology of Domestic Animals)

Tőzsér János

Szent István Egyetem, Mezőgazdaság- és Környezettudományi Kar, Állattenyésztés-tudományi Intézet
H-2103 Gödöllő, Páter K. út 1.
Tozser.Janos@mkk.szie.hu

Az elmúlt évben (2006) a Mezőgazda Kiadó (Budapest) gondozásában jelent meg *magyar nyelven* Jensen P. által szerkesztett “A háziállatok etológiája” (The Ethology of Domestic Animals) c. szakkönyv.

A könyv 11 szerzője 13 fejezet közül az első 6 részben először az általános etológiai ismereteket, valamint az állatjóléti tudnivalókat taglalja. Ezt követően a 7-13. fejezetek révén a fontosabb háziállataink fajspecifikus viselkedését – azonos elvek alapján – tekintik át. A könyv gördülékeny magyar nyelvezete – a fordítóknak és a szakmai lektornak köszönhetően – pótolja azt a hiányosságot, hogy táblázatok, ábrák, ill. képek nem szerepelnek a könyvben.

A gazdag, feldolgozott irodalmi forrásmunkák közötti eligazodást segíti az, hogy a mű végén fejezetenkénti bontásban sorolják fel a felhasznált munkákat, sajnos egyetlen magyar szerző munkájára sem hivatkoznak. Igaz, néhány magyar nyelvű forrás (könyv, jegyzet) az utolsó oldalon ajánlott munkaként megjelenik.

A gondos fordítói, lektori és kiadói munkát nem csökkenti az a néhány elírás (pl. tehénborjak szopnak-e) vagy nem egyértelmű megfogalmazás (pl. “Ezek az idegimpulzusok a gerincoszlopon keresztül elérik az agyalapi mirigy hátulsó lebenyét, ami az oxitocin nevű hormont termeli.”). Pontatlan a fogalmazás, az *oxitocin* ugyanis a *hypotalamusz* ún. nagy sejtes régiójában képződik és az idegsejt axonján jut el a *hypofízisbe*).



Ezen könyv elolvasására ösztönző lehet a mű fontosabb *címszavainak* felsorolása:

I. rész: Történelmi áttekintés a viselkedéskutatás területén, Viselkedésgenetika, Evolúció és házasítás, Fiziológia, motiváció és viselkedésszervezés, Tanulás és megismerés, Szociális és reprodukciós viselkedés, Viselkedészavarok, stressz és jóllét.

II. rész: Baromfifélék, Lovak, Szarvasmarha, Juh és Kecske, Sertés, Kutya és macska, Nyulak és rágcsálók viselkedése.

A könyvet áttanulmányozva bátran ajánlom ezen művet mindenkinek (oktató, kutató, diák), akik az alkalmazott etológia tárgya, ill. annak alkalmazási lehetőségei iránt érdeklődnek.